KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1828/2002
av den 14 oktober 2002
om upphörande av fiske efter torsk med fartyg under portugisisk flagg

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2846/98 ([2]), särskilt artikel 21.3 i denna, och

av följande skäl:

(1) I rådets förordning (EG) nr 2555/2001 av den 18 december 2001 om fastställande för år 2002 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs ([3]), föreskrivs kvoter för torsk för 2002.

(2) För att säkerställa att bestämmelserna följs när det gäller de kvantitativa begränsningarna för fångster av bestånd som omfattas av kvoter, bör kommissionen fastställa datum för när fartyg under en viss medlemsstats flagg skall anses ha uttömt den tilldelade kvoten.

(3) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har de fångster av torsk i de norska vattnen i ICES-område I och II som gjorts av fartyg som för portugisisk flagg eller som är registrerade i Portugal uppnått den tilldelade kvoten för 2002. Portugal har förbjudit fiske av detta bestånd från och med den 2 september 2002. Det är därför lämpligt att utgå från detta datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Fångster av torsk i de norska vattnen i ICES-område I och II som gjorts av fartyg som för portugisisk flagg eller som är registrerade i Portugal skall anses ha uttömt den kvot som tilldelats Portugal för 2002.

Fiske efter torsk i de norska vattnen i ICES-område I och II som görs av fartyg som för portugisisk flagg eller som är registrerade i Portugal skall vara förbjudet, liksom behållande ombord, omlastning och landning av sådant bestånd som fångats av dessa fartyg efter denna förordnings tillämpningsdatum.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 2 september 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 oktober 2002.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

([1]) EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.
([2]) EGT L 358, 31.12.1998, s. 5.
([3]) EGT L 347, 31.12.2001, s. 1.